

**II. ATALA**  
**BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOKO TOKI ADMINISTRAZIOA****Basauriko Udala****2021ean ostalaritzarako dirulaguntzak emateko oinarri arautzaileak**

Alkateak 2021eko otsailaren 16ko 595 dekretuaren bidez 2021ko ostalaritzarako dirulaguntzak emateko oinarriak onetsi zituen. Hona hemen:

Dirulaguntza lerroa	OSTALARITZARAKO DIRULAGUNTZAK
Aurrekontu-partida	33 4314 47101
Partidaren deskribapena	TRANSF. ARR. OSTALARITZA, COVID-19 KRISIRAKO NEURRIAK
Zenbatekoa	22.000,00 euro
Dirulaguntza emateko prozedura	ZUZENEAN EMATEA
Gehieneko zenbatekoa	150.000,00 euro

**1. Xedea**

Oinarri hauen xedea da arautzea Basauriko Udalak zuzenean emango dituen ezohiko laguntza ekonomikoak banatzeko deialdia. Laguntza horien helburua da Basauriko udalerrian kokatutako txikizkako ostalaritza-establezimenduei beren jarduera mantentzen laguntzea eta bizi duten galera ekonomiko egoera arintzea —izan ere, Lehendakariaren azaroaren 6ko 38/2020 Dekretuak agindu zuen ostalaritzaren jarduera eteteko, alegia, ostalaritza-establezimenduak eta jatetxeak bezeroentzako guztiz itxita egon zitezela (etxera eramateko zerbitzua eta aurretiazko hitzordu bidezkoa salbu)—.

**2. Aplikazio-eremua**

Oinarri hauetan araututako laguntzen helburua izango da Basaurin kokatutako txikizkako ostalaritza-establezimenduen galerak finantzatzea, partzialki eta salbuespenez.

**3. Onuradunak**

- a) Oinarri hauetan jasotako laguntzak jaso ahalko dituzte Basauriko ostalaritzan diharduten pertsona fisiko zein juridikoen eta ondasun-erkidegoen. Horren harira, bi talde bereizten dira:
  - 1) 38/2020 Dekretuak xedatutakoa betetzeko, erabat itxita egon diren establezimenduak.
  - 2) 38/2020 Dekretuak xedatutakoa betetzeko, partzialki itxita egon eta etxeko zerbitzua edo aurretiazko hitzordu bidezkoa eman duten establezimenduak.
- b) Enpresa txikia izatea. Zentzu horretan, eta Europako Batzordearen 2003/361/CE Gomendioari jarraituta, enpresa txikiak izango dira honako baldintza hauek betetzen dituztenak: egoitza soziala Basaurin izatea edo, salbuespenez, egoitza soziala beste udalerrri batzuetan izan arren, enpresa garatzeko proiektuan kopena Basaurin izatea aurreikustea; gehienez ere 50 langile edukitzea; eta urtean 10 milioi eurotik beherako negozio-bolumena edo balantze orokorra izatea. Enpresaren datuak zehazteko, aintzat hartuko da ea enpresa autonomoa den ala, Gomendioaren irizpideen arabera, mendeko enpresa edo enpresa elkartua den. Horrelakoetan, datuak zehazteko kalkulua 2003/361/CE Gomendioaren 6. artikulua xedatutakoaren arabera egingo da.  
Establezimenduak 10 langile baino gutxiago edukitzea eta Basauriko udal mugartean egotea.



- c) Herri Administrazioekiko zerga-zorrik ez izatea, eta, era berean, egunean egotea Gizarte Segurantzarekiko obligazioetan. Merkataritza Atalak egiaztatuko du, ofizioz, ea Basauriko Udalarekiko zerga-zorrik dagoen ala ez.

Ondasun-erkidegoen edo sozietate zibilen kasuan, joko da bertan parte hartzen duten pertsona fisiko edo juridiko guztiak onuradunak direla, eta, beraz, guztiek bete behar dituztela Oinarri hauetan ezarritako baldintzak.

- d) Eratuta eta jardunean egotea 2020ko urriaren 25ean ezarritako alarma-egoera baino lehen. Hasiera-data izango da ekonomia-jardueren gaineko zergan alta emateko eguna.

Merkataritza-jardueraren titulartasuna aldatzen bada jarduera eskualdatu delako edo oinordetza-kontuak tarteko direlako, bere forma juridikoa aldatzen delako edo jarduera lehenagotik zegoen enpresa batengandik bereizi delako, ez da berriro zenbatzen hasiko: eutsi egingo zaio aldaketa gertatu aurretik hasitako zenbaketari. Merkataritza-jardueraren titulartasun-aldaketa onartuko da, bakar-bakarrik, familiazko oinordetza edo langileei egindako oinordetza bada, edo, bestela, titulartasun-aldaketa dakarren forma juridikoaren aldaketa bat bada. Aitzitik, ez dira zerga-arrazoiengatik, zio juridikoengatik edo arrazoi pertsonalengatik forma juridiko aldaketak onartuko, baldin eta jabeak berdinak badira.

#### **4. Kanpo utzitakoak**

1. Ulertuko da kanpo daudela Administrazioaren erakunde, sozietate publiko edo elkarteak, eta elkarte edo taldeak ere bai, interes ekonomikoko erakundeak eta aldi baterako enpresa-elkarteak salbu.

#### **5. Dirulaguntzen zenbatekoa**

Dirulaguntzen xedea izango da Basaurin kokatutako txikizkako ostalariek izandako galeren zati bat diruz laguntzea. Alegia, laguntza ekonomikoa ematea alarma-egoera ezarri izanaren ondorioz jarduera eten zaien edo beren jardunean eragin sakona jasan duten ostalariei, baldin eta onuradun izateko baldintzak betetzen badituzte.

Ematen diren dirulaguntzak ez dira itzuli behar izango.

Pertsona fisiko edo juridiko onuradunari eman beharreko zenbatekoa ezarriko da aintzat hartuta ea establezimendua erabat ala partzialki itxita (eta etxeko zerbitzua edo aurretiazko hitzordu bidezkoa ematen) egon den:

- Erabat itxita egon diren establezimenduen kasuan: 575 euro.
- Partzialki itxita egon diren establezimenduen kasuan: 400 euro.

#### **6. Eskabideak aurkeztea**

Interesdunek eskaera-inprimakia aurkeztu beharko dute, ziurtagiri digital bidez behar bezala beteta. Inprimakia eskuragarri egongo da egoitza elektronikoan, eta interesdunek aurkeztu beharreko gainerako dokumentazioa ere bai eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legeak aurreikusitako tokietan. Bestalde, eskabidea aurkeztuz gero, joko da eskatzaileak onartu egiten duela Oinarri hauetan ezarritakoa.

Enpresa eskatzailearekin komunikatzeko, eskatzaileak adierazitako helbide elektronikoa edo telefono-zenbakia erabiliko dira.

#### **7. Eskabideak aurkezteko epea**

1. 15 egun naturaleko epea egongo da eskabideak aurkezteko, deialdi hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den dataren biharamunetik aurrera.

**8. Aurkeztu beharreko dokumentazioa**

1. Eskabideei honako dokumentu hauek erantsi beharko zaizkie:
  - a) Enpresa txikiaren ezaugarriak betetzen direla jasotzen duen zinpeko aitorpena, Oinarri hauen 3. artikuluan jasotzen den bezalaxe. Zentzu horretan, Oinarriotako II. Eranskinean agertzen den dokumentua bete beharko dute eskatzaileek.
  - b) Administrazioekin zerga-zorrik ez izateari buruzko ziurtagirien orde, Udalaren ereduaren arabera erantzukizunpeko adierazpena aurkeztuko da, emango den dirulaguntza 3.000 €-tik beherakoa da-eta.
  - c) Sozietateen kasuan, eskatzailearen ordezkari egiaztatzen duen agiriaren fotokopia, sozietatearen IFKrena eta pertsona fisikoaren NANarena edo lan-baimenarena.
  - d) Interesdunak adierazi beharko du dirulaguntzaren onuradunaren izenean dagoen zein kontu-zenbakitan nahi duen jaso diru-sarrera. Banku-erakundea ez bada Eusko Jaurlaritzaren ordainketa-plataforman, hartzekodun-fitxa aurkeztu beharko du, finantza-erakundeak zigilatuta edo titulartasuna jasotzen duen banku-agiriz lagunduta, ez bada dokumentu hori lehenago Udalean aurkeztu dela (kasu horretan, adierazi beharko du noiz eta zein administrazio-organori aurkeztu zion).  
Onuraduna ondasun-erkidego bat bada, kontua erkidego horren izenean egon beharko da.
  - e) Basauriko udal dirulaguntzak emateko Ordenantzaren 10. artikuluan ezarritako debekurik ez dagoela jasotzen duen erantzukizunpeko aitorpena, IV. Eranskinean arabera.

2. Ez bada dokumentazioa aurkezten, edo eskatutako guztia aurkezten ez bada, Basauriko Udalak errekerimendua egingo dio enpresa edo merkataritza-establezimenduari, akatsak zuzen dituzan. Eskatzaileak hamar egun balioduneko epea izango du akats horiek zuzentzeko, jakinarazpena jasotzen duen datatik zenbatzen hasita. Hala xedatzen du Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidea arautzen duen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 68. artikulua. Epe hori igarota dokumentaziorik aurkeztu ez bada, joko da eskatzaileak atzera egin duela, eta bere eskabidea artxibatu egingo da.

Halaber, Basauriko Udalak beharrezkotzat jo dezakeen dokumentazio gehigarria eskatu ahal du, enpresa eskatzaileak laguntza-planean parte hartzeko eskatutako baldintzak betetzen dituela egiaztatzeko. Dokumentazio gehigarri hori eskatuko da dirulaguntzaren eskatzaileak emandako helbide elektronikoaren bitartez.

**9. Enpresa onuradunen betebeharrak**

Dirulaguntza hauek jasotzen dituzten pertsona fisiko edo juridikoek honako betebeharrak izango dituzte:

- a) Basauriko Udalak egin ditzakeen egiaztatze-jarduerak eta dagozkion finantza-kontrol jarduerak onartzea.
- b) Dirulaguntza jaso duen establezimenduan ekonomia-jarduera egotea, gutxienez, urtebetez, dirulaguntzak eman ziren datatik zenbatzen hasita. Establezimendua adierazitako epea baino lehenago itxiz gero, enpresa onuradunak Udalari hala jakinarazi, eta emandako dirulaguntzaren zati proportzionala itzuli beharko dio —jarduera eten denetik urtebetea amaitu arte doan zatia, alegia—.

**10. Aurrekontu-izendapena**

Basauriko Udalak, 2021eko ekitaldian zehar, 22.000 euro bideratuko ditu deialdi honetako dirulaguntzetara, eta zenbateko hori 150.000 euroraino handitu ahal du. Laguntzak, bestalde, honako partida honen kontura izango dira: 33 4314 47101/Transf. Arr. Ostalaritza, COVID-19 Krisirako Neurriak.

**11. Laguntzak ordaintzea eta justifikatzea**

Dirulaguntza hauen eta beren xedea bete izanaren justifikazioa egiteko, Oinarriotan aurreikusitako dokumentazioa aurkeztu beharko da. Hala egin, eta dirulaguntza ematea ebatzi eta gero, onuradunari dagokion zenbatekoa ordaintzeko izapideei ekingo zaie.

Emandako zenbatekoa ordainketa bakarrean pagatuko da. Banku-transferentzia bidez egingo da, dirulaguntza emateko ebazpena eta gero. Dirulaguntza ezingo da ordaindu onuradunak bere zerga-zorrak eta iraungitako zorrak —likidoak eta galdagarriak— kitatu arte.

Emandako dirulaguntza bateragarria izango da Estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribatuk xede bererako emandako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabiderekkin.

**12. Aplikatu beharreko araudia**

Prozedura arautuko dute onetsitako Oinarri Arautzaile hauek; dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrak eta berau garatzen duen Erregelamenduak; eta udal dirulaguntzak emateko indarreko Ordenantzak.

**13. Onuradunei buruzko informazioaren konfidentzialtasuna**

Basauriko Udalak bere gain hartzen du dirulaguntza hauen onuradunei buruzko informazioa programaren eremutik kanpoko xedeetarako erabilia izango ez dela bermatzeko konpromisoa.

Basaurin, 2021eko otsailaren 17an.—Alkatea, Asier Irigorri Basaguren

**MERKATARITZA ATALEKO UDAL DIRULAGUNTZA EDO  
LAGUNTZA EKONOMIKOA ESKATZEKO ORRIA  
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN O AYUDA ECONÓMICA  
MUNICIPAL DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO**Espediente zk.  
N.º expediente

1. Eskatzailea / Solicitante			
NANA edo IFK/DNI o CIF		Izen-abizenak edo erakundearen izena / Nombre y apellidos o razón social	
Basauriko Udaleko Elkarten erregistroko zenbakia / Número de registro de Asociaciones del Ayuntamiento de Basauri			
Eusko Jaurlaritzako Elkarten erregistroko zenbakia / Número de registro de Asociaciones del Gobierno Vasco			
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio notificaciones		Herria / Población	PK / CP
		Probintzia / Provincia	
Erakundearen helbidea / Domicilio de la entidad		Helbide elektronikoa / Correo electrónico	
		Telefonoa / Teléfono	

2. Ordezkaria / Representante			
NANA edo IFK / DNI o CIF		Izen-abizenak edo erakundearen izena / Nombre y apellidos o razón social	
Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio notificaciones		Herria / Población	PK / CP
		Probintzia / Provincia	
Telefonoa / Teléfono		Helbide elektronikoa / Correo electrónico	

3. Eskatzailearen banku-datuak / Datos bancarios de la persona solicitante				
IBAN-A	BANKUA / BANCO	Bulegoa / Sucursal	KD / DC	Kontu zk. / N.º cuenta

4. Laguntza ekonomikoa edo dirulaguntza eskatzen du alor honetan / Solicita ayuda económica, subvención de:	
<input type="checkbox"/> Alkatetza / Alcaldía	<input type="checkbox"/> Kirola / Deporte
<input type="checkbox"/> berdintasuna / Igualdad	<input type="checkbox"/> Gizarte-politika / Política social
<input type="checkbox"/> Garapenerako lankidetzak / Cooperación al desarrollo	<input type="checkbox"/> Herritarren parte-hartzea / Participación ciudadana
<input type="checkbox"/> Euskara / Euskera	<input checked="" type="checkbox"/> Merkataritza-ostalaritza / Comercio-hostelería
<input type="checkbox"/> Bizikidetzak eta aniztasuna / Convivencia y diversidad	<input type="checkbox"/> Enpresak / Empresas
<input type="checkbox"/> Kultura / Cultura	<input type="checkbox"/> Enplegua-kontratazioa / Empleo-contratación
<input type="checkbox"/> Hezkuntza / Educación	<input type="checkbox"/> Hirigintza / Urbanismo
<input type="checkbox"/> Gazteria / Juventud	<input type="checkbox"/> Hiri-segurtasuna / Seguridad ciudadana

5. Honako dirulaguntza-lerro honen barruan / Correspondiente a la línea de subvención de:	
<input type="checkbox"/> Tokiko ostalaritza sustatzeko laguntza ekonomikoak / Ayudas económicas promoción de la hostelería local.	
<input type="checkbox"/> Merkataritza ataleko dirulaguntza izendunak / Subvenciones nominativas del área de comercio.	



6. Zera aitortzen du, bere erantzukizunpean / Declara, bajo su responsabilidad	
<input type="checkbox"/> Norbanako edo erakunde eskatzaileak adierazten du ezagutu, onartu eta bete egiten dituela aurkezten den deialdirako finkatutako irizpideak (deialdi hori Udal Laguntzen eta Dirulaguntzen Programaren barruan dago).	<input type="checkbox"/> La persona o entidad solicitante declara conocer, aceptar y cumplir los criterios fijados en las bases de la convocatoria a la que se presenta dentro del Programa Municipal de Ayudas Económicas y Subvenciones.
<input type="checkbox"/> Norbanako edo erakunde eskatzaileak adierazten du dirulaguntzak eskatu edo eskatuko dizkiela erantsitako proposamenan jasotako administrazio publikoei.	<input type="checkbox"/> La persona o entidad solicitante declara que se han solicitado o se prevén solicitar las subvenciones a las administraciones públicas indicadas en la propuesta adjunta.
<input type="checkbox"/> Norbanako edo erakunde eskatzaileak adierazten du ez duela onuraduna izateko debekuetako bat ere ez (dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikulua jasozten ditu debeku horiek, 2. eta 3. ataletan).	<input type="checkbox"/> La persona o entidad solicitante declara que no está incurso en ninguna de las prohibiciones para obtener la condición de beneficiaria, previstas en el artículo 13, apartados 2 y 3, de la Ley General de Subvenciones.
<input type="checkbox"/> Norbanako edo erakunde eskatzaileak adierazten du dirulaguntzarako aurkeztutako jarduera edo programak ez duela irabazi-asmorik.	<input type="checkbox"/> La persona o entidad solicitante declara que no persigue ánimo de lucro con la realización de la actividad o programa propuesto para el que solicita subvención.
<input type="checkbox"/> Norbanako edo erakunde eskatzaileak adierazten du ez daukala Basauriko udal dirulaguntzak emateko Ordenantzen 10. artikuluan ezarritako debekuetako bat ere ez.	<input type="checkbox"/> La persona o entidad solicitante declara que no se encuentra incurso en ninguna de las prohibiciones establecidas en el artículo 10 de la Ordenanza para la concesión de subvenciones municipales del Ayuntamiento de Basauri

7. Adostasun espresua / Consentimiento expreso	
<input type="checkbox"/> Eskatzaileak baimena ematen dio Basauriko Udalari, Ekonomia-sustapen eta Merkataritza Arloak honako kontsulta hauek egin ditzan laguntza edo dirulaguntza hau esleitzeko datu pertsonalen gainean: Udal, Foru eta Estatuko ogasunei, zerga-zorrik ez dagoela jasozten duen egiaztagiriari buruz; Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrari, bertako ordainketak eginda daudela egiaztatzen duen agiriari buruz; eta Poliziaren Zuzendaritza Nagusiari, nortasun-datuaren kontsultari buruz. Kontsulta horiek guztiak baliabide elektronikoen ingingo dira —udal sare korporatiboen bitartez; datuak eskualdatzeko plataformen bitartez; edo/eta horretarako egokitutako bestelako sistema elektronikoen bitartez—.	<input type="checkbox"/> El/la solicitante otorga consentimiento al Ayuntamiento de Basauri para que el Área de Promoción Económica y Comercio consulte, a la Hacienda Foral, Municipal y Estatal el certificado de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias, a la Tesorería General de la Seguridad Social los certificados de estar al corriente de pago, y a la Dirección General de la Policía los datos de identidad, mediante medios electrónicos a través de sus redes corporativas las plataformas de intermediación de datos u otros sistemas electrónicos habilitados al efecto, sus datos personales necesarios para la adjudicación de la presente Ayuda o Subvención.
<input type="checkbox"/> Eskatutako laguntza edo dirulaguntza tokiko merkataritza sustatzeko denean, baimena ematen du honako kontsulta hauek egiteko, zuzenean eta/edo baliabide elektronikoen bitartez:	<input type="checkbox"/> Así mismo, cuando la subvención o ayuda solicitada sea la para la Promoción del comercio local se Otorga consentimiento para que se consulte directamente, y/o por medios electrónicos:
<input type="checkbox"/> Foru ogasunei, ekonomia-jardueren gaineko zergako epigrafeak.	<input type="checkbox"/> A las haciendas forales los epígrafes del Impuesto de Actividades Económicas.
<input type="checkbox"/> Eusko Jaurilaritzaren datu-plataforman, kontuaren titulartasuna.	<input type="checkbox"/> A la consulta en la plataforma de datos de Gobierno Vasco de la titularidad de la cuenta.
<input type="checkbox"/> Eskatzaileak ez dio Basauriko Udalari baimenik ematen datuak kontsultatzeko, eta, beraz, eskabide honekin batera prozedura-ri dagozkion guztiak aurkeztu beharko ditu.	<input type="checkbox"/> El/la solicitante no otorga consentimiento al Ayuntamiento de Basauri para la consulta de datos y queda obligado/a aportar los datos anteriores junto a esta solicitud.

Eskatzailaren edo ordezkariaren sinadura / Firma de la persona solicitante o su representante

Basaurin, 20.....(e)ko .....ren ....(e)(a)n. / En Basauri, a .... de ..... de 20.....





## II. ERANSKINA / ANEXO II

**ENPRESA TXIKIAREN BALDINTZEI BURUZKO ZINPEKO AITORPENA  
DECLARACIÓN JURADA DE REQUISITOS DE PEQUEÑA EMPRESA**

Enpresa / Empresa	
Enpresaren izena / Razón social	
IFK / CIF	
Ordezkarria (Abizenak eta izena) Representante (Apellidos, nombre)	
NANa / DNI	

Enpresa txikia izatea. Zentzu horretan, Europako Batzordearen 2003/361/CE Gomendioari jarraituta, joko da jarraian adierazitako baldintzak betetzen dituztenek izaera hori dutela:

Tener la consideración de pequeña empresa. En este sentido, y siguiendo las Recomendación 2003/361/CE de la Comisión Europea, tendrán esta consideración las que reúnan los siguientes requisitos:

— Gehienez ere, 10 langile izatea / Que su plantilla no supere las 10 personas trabajadoras

— Urtean 10 milioi eurotik beherako negozio-bolumena edo balantze orokorra izatea.

Que su volumen de negocios anual o su balance general no superen los 10 millones de euros

Enpresaren datuak zehazteko, aintzat hartu da ea enpresa autonomoa den ala, Gomendioaren irizpideen arabera, mendeko enpresa edo enpresa elkartua den. Bestalde, datuak zehazteko kalkulua egin da 2003/361/CE Gomendioaren 6. artikulua xedatutakoaren arabera.

Para la determinación de los datos de la empresa se ha tenido en cuenta si se trata de una empresa autónoma o si, de acuerdo con los criterios de recomendación, concurre en ellas la condición de empresa asociada o vinculada. La determinación de los datos se ha realizado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 de la recomendación 2003/361/CE.

Eskatzaileak adierazten du, halaber, Basauriko Udalak eskatuz gero, haren esku jarriko duela aurrean adierazitako guztia egiaztatze dokumentazioa.

Asimismo, manifiesta que en caso de ser requerido por el Ayuntamiento de Basauri para ello, pondría a su disposición la documentación que así lo acredita.

Basaurin, ..... (e)ko .....ren .....(e)(a)n. / En Basauri, a ... de ..... de 20 .....  
Sinadura / Firma



III. ERANSKINA / ANEXO III
BESTE DIRULAGUNTZA-ESKAERA BATZUEI BURUZKO AITORPENA
DECLARACIÓN SOBRE OTRAS SOLICITUDES DE SUBVENCIÓN

Table with 2 columns: Field name (e.g., Enpresa / Empresa, Enpresaren izena / Razón social) and empty space for input.

ZERA AITORTZEN DU / DECLARA:

- Two checkbox options regarding the submission of requests for aid, with detailed text explaining the implications of each choice.

Table with 6 columns: Erankundea Entidad, Egitaraua Programa, Eskatutako laguntza Ayuda solicitada (Data Fecha, Zenabatekoa Cantidad), and Emandako laguntza Ayuda concedida (Data Fecha, Zenabatekoa Cantidad).

ETA HONAKO KONPROMISO HAU HARTZEN DU / Y SE COMPROMETE:

Basauriko Udalari idatziz jakinarazteko, dagozkion jakinarazpenak jaso eta 15 eguneko epean, eskaera honen xede den proiektuarekin edo horren zati batekin lotuta eskatutako edo jasotako laguntza...

Basaurin, ..... (e)ko .....ren .....(e)(a)n. / En Basauri, a ... de ..... de 20 ....
Enpresaren sinadura eta zigilua / Firma y sello de la empresa

**IV. ERANSKINA / ANEXO IV  
ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE**

Aitortzailea / Declarante	
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	
NANa / DNI	
Helbidea / Dirección	
Herria / Localidad	
PK / CP	
Probintzia / Provincia	
Noren izenean egiten da eskaera? ¿En representación de quién se realiza la declaración?	
Entitatearen izena / Nombre de la entidad	
Entitatearen IFZ / CIF de la entidad	

Merkataritza Atalak 2021ean ostalaritzarako emango dituen dirulaguntzak eskatzeari begira, zera aitortzen dut:

- Ez daukadala Basauriko Udal dirulaguntzak emateko Ordenantzaren 10.artikuluaren ezarritako debekurik.
- Ordezkatzen dudan establezimenduak ez daukala Basauriko Udal dirulaguntzak emateko Ordenantzaren 10. artikuluan ezarritako debekurik.

A efectos de solicitar la subvención de Ayudas a la Hostelería del Área de Comercio del año 2021, declaro:

- Que no me encuentro incurso/a en ninguna de las prohibiciones establecidas en el artículo 10 de la Ordenanza para la concesión de subvenciones municipales del Ayuntamiento de Basauri.
- Que el establecimiento al que represento no se encuentra incurso en ninguna de las prohibiciones establecidas en el artículo 10 de la Ordenanza para la concesión de subvenciones municipales del Ayuntamiento de Basauri.

Basaurin, ..... (e)ko .....ren .....(e)(a)n. / En Basauri, a ... de ..... de 20 .....

Sinadura / Firma

**V. ERANSKINA / ANEXO V  
ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE**

Aitortzailea / Declarante	
Izen-abizenak / Nombre y apellidos	
NANa / DNI	
Helbidea / Dirección	
Herria / Localidad	
PK / CP	
Probintzia / Provincia	
Noren izenean egiten da eskaera? ¿En representación de quién se realiza la declaración?	
Entitatearen izena / Nombre de la entidad	
Entitatearen IFZ / CIF de la entidad	

Aplikatu beharreko indarreko araudiak xedatzen du eskatutako dirulaguntza 3.000 eurotik beherakoa denean, eskatzaileak erantzukizunpeko aitortpena aurkeztu ahal izango duela Ogasun Publikoarekin eta Gizarte Segurantzarekin zorrik ez duela egiaztatzeko, erakunde eskudunen ziurtagiriaren orde.

Beraz, zera aitortzen dut:

- Ordezten dudan entitateak ez daukala zorrik ez Gizarte Segurantzarekin ez Ogasun Publikoarekin, eta ez duela haienganako betebeharririk.
- Nik neuk ez daukadala zorrik ez Gizarte Segurantzarekin ez Ogasun Publikoarekin (pertsona fisikoentzat).

Según lo dispuesto en la normativa vigente de aplicación, en el caso de que la cuantía de la subvención solicitada no sea superior a 3.000 euros, el/la solicitante podrá sustituir las certificaciones, emitidas por los organismos competentes, de estar al corriente en sus obligaciones con la Hacienda Pública y con Seguridad Social, por una declaración responsable, en el caso de que la cuantía de la subvención a otorgar no supere el importe de 3.000 euros.

Por lo tanto, declaro:

- La entidad a la que represento se halla al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social y con la Hacienda Pública, o, en su caso, carece de obligaciones.
- Me hallo al corriente de mis obligaciones con la Seguridad Social y con la Hacienda Pública. (Para personas físicas).

Basaurin, ..... (e)ko .....ren .....(e)(a)n. / En Basauri, a ... de ..... de 20 .....

Sinadura / Firma





VII. ERANSKINA / ANEXO VII
ERANTZUKIZUNPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Table with 2 columns and 10 rows for declarant information: Aitortzailea / Declarante, Izen-abizenak / Nombre y apellidos, NANA / DNI, Helbidea / Dirección, Herria / Localidad, PK / CP, Probintzia / Provincia, Noren izenean egiten da eskaera? / ¿En representación de quién se realiza la declaración?, Entitatearen izena / Nombre de la entidad, Entitatearen IFZ / CIF de la entidad

Merkataritza Atalak 2021ean ostalaritzarako emango dituen dirulaguntzak eskatzeari begira, zera aitortzen dut:

- Four checkboxes with text describing business closure status: 38/2020 Dekretuak xedatutakoa betetzeko, nire establezimendua erabat itxita egon zela. (Total closure), 38/2020 Dekretuak xedatutakoa betetzeko, nire establezimendua partzialki itxita egon zela eta etxeko zerbitzua edo aurretiazko hitzordu bidezkoa eman zuela. (Partial closure with home service or advance appointment), Ordezkatzen dudan establezimendua, 30/2020 Dekretua betetzeko, erabat itxita egon zela. (Total closure of represented establishment), Ordezkatzen dudan establezimendua, 38/2020 Dekretuak xedatutakoa betetzeko, partzialki itxita egon zela eta etxeko zerbitzua edo aurretiazko hitzordu bidezkoa eman zuela. (Partial closure of represented establishment with home service or advance appointment)

A efectos de solicitar la subvención de Ayudas a la Hostelería del Área de Comercio del año 2021, declaro:

- Four checkboxes with text describing business closure status: Que mi establecimiento, en cumplimiento del Decreto 38/2020, mantuvo el cierre total. (Total closure), Que mi establecimiento en cumplimiento del Decreto 38/2020, mantuvo el cierre parcial, ofreciendo servicio a domicilio o con cita previa. (Partial closure with home service or advance appointment), Que el comercio al que represento, en cumplimiento del Decreto 38/2020, mantuvo el cierre total. (Total closure of represented business), Que el comercio al que represento, en cumplimiento del Decreto 38/2020 mantuvo el cierre parcial ofreciendo servicio a domicilio o con cita previa. (Partial closure of represented business with home service or advance appointment)

Basaurin, ..... (e)ko .....ren .....(e)(a)n. / En Basauri, a ... de ..... de 20 ..... Sinadura / Firma